

Redacción y Administración

Unión 8

ALGAIDA (Mallorca)

Para anuncios, consultar tarifa
en la Redacción.

LA RAZON

SUSCRIPCIÓN

Localidad, un mes. 0'60 ptas.

Provincia. 0'70 »

Extranjero 1'25 »

No se devuelven los originales

S E M A N A R I O I N D E P E N D I E N T E

¡Salud... Algaidenses!

Salud, repetimos, los que animados de noble iniciativa, damos a la luz pública, este semanario heraldo de cultura y progreso.

El fin que nos anima es múltiple, pues, tenemos a bien, emitir espontánea y voluntariamente nuestro saludo limpio de coacción alguna, ni de baja hipocresía, ni falsedades, para con el pueblo de Algaida; para con nuestro pueblo... ¡para con el pueblo de todos!

Este periódico, haciendo honor a su nombre, gozará de completa independencia. En él, podrán colaborar todos los suscriptores, que viéndose en la necesidad de expresar algún proyecto o formular alguna queja, pidan nuestra protección y cabida en sus páginas para el objeto que motive la protesta, siempre que se halle basada en la más estricta verdad e indiscutible razón.

¡Razón!... para el que se la merezca y, negación absoluta en todas sus líneas a los que tratando de perturbar nuestra marcha animada de plausibles deseos, intenten mantener la incultura y la incivilidad prescintentes, pretérita y actualmente.

Independiente será nuestro semanario, y estamos dispuestos a todo trance a evitar que se convierta en órgano de tal o cual partido. Fuera ideologías y partidismos exaltados que saliéndose de la razón y opinión sensatas, siembrán podrida semilla en corazones incautos e inocentes que exentos de voluntad y carentes de poder suficiente para rechazar innobles halagos, dan cabida en su espíritu, a las falsas promesas y quiméricas concesiones que hacen de él un esclavo, un decrepito, un desperdicio y un rezagado en el progresivo avance de la sociedad actual.

Religión, libertad, justicia y verdad.

¡Eh ahí! nuestro lema, nuestra divisa, nuestro ideal... nuestro cuarteto re-

bosante de armonía en todo su conjunto, cuatro puntos, cuatro palabras que bien definidas y seguidas en todo su amplio contenido engendran la «unión», cosa la más sublime, la más bella entre los hombres.

Augurar éxito, es posible hacerlo, ya que esperamos que en conociendo el pueblo de Algaida nuestras buenas intenciones nos prestará favorable acogida. Pronosticar fracaso es más difícil, por ser este pueblo uno de tantos que arde en deseos de elevar su cultura e incorporarse a la vorágine de la civilización española y mundial.

¿Éxito?... dirán algunos. Conviene aclarar algo el alcance y sentido de esta palabra. El éxito que esperamos, no es éxito financiero, o mejor dicho económico; ¡no!... el éxito debe ser moral y nada más, ya que dado el caso de que si por casualidad resultase éxito económico, éste serviría para mejorar la tirada y contenido del periódico.

¡Negocio! dirán otros. Tampoco lo hay, por lo que toca al factor económico, dándonos por satisfechos si el producto de suscripción y venta alcanza a costear los gastos de imprenta. Hay otro negocio que es el anhelado por nosotros y que quizás alguno de vosotros, los menos suspicaces no dareis en el blanco y es que...

El único negocio por nosotros perseguido y que caso de triunfar, nos elevaría al rango de grandes hacendistas morales e intelectuales, es el de fomentar la educación y la instrucción. Dos palabras que se compenetran mutuamente. Sin una no puede existir la otra, y el resultado de su compenetración, de su íntima conexión y de su elevación a la más noble aspiración sugerida por nuestra optimista manera de pensar, es la cultura. ¡Cultura debe haber y cultura habrá!... ¿Como pueda haberla?

Pues, sencillamente. Dado el caso de que el semanario es por y para el pueblo, y defensor de sus intereses morales y materiales, a él, a toda la masa de ciudadanos algaidenses sin distinción de sexos, ni posición económica y social, les otorgamos el derecho y si tanto quereis les exigimos la obligación, el deber de contribuir con mínima cuota al sostenimiento del semanario por ser de su exclusiva propiedad.

«Quien no ama lo suyo, mal puede amar lo de los demás».

Para terminar sentaremos las conclusiones atinentes al caso, y asuntos referentes a la incumbencia del periódico que serán: *fomentar cultura, laborar por el engrandecimiento del pueblo y defender sus intereses.*

Por ser el semanario eminentemente democrático e independiente, suplicamos el apoyo moral de las Autoridades, Clero, Sociedades y el del pueblo en general, esperando que éstas nuestras primeras columnas, sean acogidas con simpatía y entusiasmo.

Con ésto la redacción tiene el honor de saludar sin exclusión alguna, a todos a todos los algaidenses amantes del orden y el progreso, arengándoles briosamente para que contribuyan sin desfallecer al encumbramiento de su patria chica... de su terruño. Salud y prosperidad para todos.

LA REDACCION.

**

Saludo a la prensa

Al dar, con cierto cohibimiento, el primer paso en el difícil campo del periodismo, «La Razón» semanario - algaidense - independiente, se complace en saludar efusivamente a sus colegas mallorquines.

LA REDACCION.



D.^a Inés Sastre Mulet

Falleció el día 6 del actual, en esta Villa.

A la edad de 77 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

E. P. D.

Sus aflijidos hijos, hijas, hijos políticos, nietos y demás parientes, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, suplican una oración para el alma de la finada, por lo que quedarán altamente agradecidos.

A los Algaidenses de allende los mares

A vosotros, los que en lucha con la vida, los que en afán de proporcionaros un mañana mejor, una vejez segura sin temor a las persecuciones de la miseria, dejasteis este rincón que os sirvió de cuna y que seguramente recordareis incesantemente, venimos a brindaros un consuelo del que hasta hoy habeis carecido. Venimos a mitigar vuestras ansias, a ponerlos por medio del presente semanario en continuo contacto con vuestros hermanos de aquende, y a hacerlos con nuestras noticias la vida más agradable. En fin, pretendemos que en todo lugar en donde un algaidense se agite llegue nuestro semanario a demostrar que Algaida siguiendo la corriente del progreso quiere ser un pueblo digno de ser mencionado en todas partes por aquellos hijos suyos que con afán de engrandecerlo se vieron precisados a dejar sus hogares.

LA RAZÓN os pondrá al corriente de la marcha del pueblo, de sus alegrías y de sus penas, y procurará que en sus líneas se refleje de un modo diáfano el espíritu del pueblo, el espíritu de vuestros padres y hermanos; que sus líneas sean para vosotros, más que simples pregoneras, un abrazo semanal que os envíen vuestras familias.

Más por vosotros que por nadie trabajará LA RAZÓN, confiando en que comprendiendo el buen interés que nos anima, nos honraremos con vuestras suscripciones y con vuestra colaboración mandando noticias que nosotros siempre atentamente publicaremos.

A n'és Call Vermey

Diuenje pasat en sa mes gran animació sa celebrá s'anunciá ball d'es cantadós de panadas de aquells contorns. Ets organiadós tengueren es mes gran acert amb sa elecció de tots es detalls que havian de contribuí a fe agradable sa festa. S'acompañement de ses convidadoras no-

ta típica y digna de tot elogi mos fe recordá temps en que ets homos no tan preocupats com are per vanidats incomprendibles sabian da a ses seuas festas una alegría sana que no estava contagiada per aquest ambient cosmopólita, que avuy a n'és recóns mes apartats se respira.

Cuant a n'ets acordes d'uns acompasats boleros, aquellas pareyes tan ben ataviades y tan dignament elegidas anavan brodant artísticament es rotlo. ¡Cuants de veyets pogueren contemplá que emocionats dexavan resbalá una llágrima de alegría, de agrañiment per aquells joves, que en so seu ball les feyan reviuira pasatjes inolvidables de sa seua ja lluñana juventud! Sols per axó, per aquesta satisfacció que amb aquestas festas sa fa sentí a n'és que per have viscut mes que noltros son dignas de tots es respectas, sería de elogiá que frecuentement sa celebrasen aquesta clase de balls.

Es vent molestá un poch, pero totas ses molestias pasaren desapersabudes a devant sa contemplació de aquella rotlada de jovenetas que en sa seua hermosura desafiaven es sol que sentinsé humillat parexía apresurá se seua marxa cap a n'és ponent per no vorersé eclipsat per tanta belleza.

Comprenquent que tota aquesta festa sa deu a s'empresa d'es Call Vermey, desde aquestas columnas les enviam sa mes especial enhorabona y los alentám porque en frecuenci mos oferesquen espectáculos de aquestes.

De interés públich

En la sesió d'el dimars 5 de Maitx, el concejal Pere Jané Rafal, va proposar a l'Ajuntament que sa demaná a la superioritat que durant aquest any, deixasem de pagar el consúm, trobant que el Ajuntament te dinés que li sobren per poder atendre els seus gastos. Aquí van próvas,

Día 1 de Jener hi havia en caixa 25 mil pñs. Deu mil de dues subastes, tres mil a cobrar d'inquilinats; dos mil cinchentas

de prestació personal; vuit cts. per kilo de carn, que resultan unas vuitcentes pesetas. impuesto de porch; impuesto de alcohol, En total: queden unes 38.500 pts. que ja ni ha per gastar, y si les gastan no heyrá perill de tenir disgusts, si foraden sa caixa, com va pasar a la Diputació. De tot aixó te la paraula el poble, per contestar a la sesió de dimars que ve.

Val la pena interesarmós. Se trata de no pagar consúm amb tot l'añy, cosa que no hem vist may.

Amb cuant a la Pasquetería en parlarém en el próxim número. Per avuy sols dirém que be podrian pagar les obres els vehinats beneficiats amb el ensanche.

CRISTÓBAL CAPELLÁ

Nuestra imparcialidad nos obliga a respetar todas las ideas y a publicar todas las quejas y peticiones que se formulen.

La Redacción.

A la Mare de Deu de la Pau de Castelitx

Ab quin mig riure suau contemplau tot lo qu'és muda, Mare de Deu de la Pau eternament aseguida!
Oh María com gosau ab la cara complescuda la dolçe brice perduda, la gran delicia del blau!
Es bona vostra fillarda y Vos semblau confiada la pagesa riolere guardadora del casal qu'está seguda al portal mentr els fills jugan a l'era.

JOSEP CARNER.

La unión de las bandas de música

Sin duda alguna todo el pueblo habrá visto con buenos ojos la reconciliación de las dos bandas musicales que hasta ha poco teníamos. Sus componentes dando la sensación de ser hombres antes que todo, han sabido olvidar rencores infundados y desprenderse de los partidismos que con sus tentáculos entorpecian los buenos deseos y pacíficos anhelos que al fin han triunfado.

Muchos no habrán visto en ese paso, más que la simple unión de dos corporaciones que al parecer estaban encarnizadamente opuestas. Pero nosotros que tuvimos ocasión de enterarnos de la paz concertada y conocer todos los detalles de la misma, podemos asegurar que su rasgo ha sido tan ejemplar, que podría servir de modelo a muchas gentes que creyéndose de espíritu más selecto no son capaces de acciones que tanto enaltecen.

No se ha debido, como muchos creen, a una identificación de ideales políticos

ya que la política está apartada de su programa, se prescinde de ella, se deja que cada cual piense a su modo, convencidos de que la diferencia de ideas no es un obstáculo a la buena marcha de ninguna institución apolítica.

Nosotros como buenos algaidenses lo celebramos y hacemos votos para que esta alianza sea duradera y para que compenetrados puedan realizar una verdadera labor musical, llegando a ser el orgullo del pueblo, de este pueblo que de tan pocas cosas puede enorgullecerse.

PASATIEMPOS

Endevinaya

Cuant nesch per sa pols rosech
y sa vida en jo es tan ingrata
que algúns pichs sa set ma mata
y per falta d'aigo no bech.
Cuant desarrollat ja estich
ma menetjan a potadas
y despues que tant he sufrít
acap per rebre besades
d'es mes pobre y d'es mes rich.

Semblanse

¿En b'aque s'asembla un paralítich
a un que entra a n'es poble?

Colmo

¿Cual es el colmo de un zapatero?
(*Ses solucions la setmana que ve.*)

En un exámen

El profesor.— ¿Sabría V. decirme
cual es la obtención de la plata?

El alumno, después de largo memoriar.— Pues, sencillamente... El procedimiento esencial sería, disponer de dos tranvías y desde cierta distancia lanzarlos el uno contra el otro y con el choque las plata-formas respectivas perderían la forma y se quedaría la plata.

Profesor.— ¡¡¡Sobresaliente!!!

JUVENTUD ALGAIENSE

Sociedad Instructiva

ANUNCIO

Se convoca a los señores socios de esta Sociedad a Junta General para el día 24 de Mayo de 1931 a las diez de la mañana en primera convocatoria y a las diez horas con treinta minutos en segunda, en el local social Plaza N.º 7 - 1.º.

Lo que se hace público para conocimiento de sus interesados.

Algaida 7 de Mayo 1931.

El Presidente

Guillermo Mulet

El Secretario

Antonio Mulet

De interés general

El Sr. Secretario del Juzgado nos suplica avisemos a los mayores de 23 años que no esten incluidos en el censo electoral, se dignen pasar por el juzgado para enterarse de asuntos necesarios a todos aquellos que sintiéndose ciudadanos deseen entrar en posesión de uno de los derechos más importantes a que pueda aspirar el hombre, el voto.

¡Juventud! No te descuides, aprovecha la proposición que el Nuevo Gobierno te ofrece y demuéstrale que eres digna de las atenciones que te dedica.

El deber de la juventud

ante los actuales momentos

En los pueblos la juventud hasta ahora ha vivido una vida apartada de todo lo que significase política, de todo aquello que oliese a administración municipal. Se creían exentos de estas preocupaciones, cuando en realidad a ellos más que a nadie les pertenecía interesarse por los intereses de sus padres, por aquellas arbitrarias contribuciones que pagan sus mayores, muchos de ellos inconscientes por no saber descifrar el contenido de aquel talón que representaba para ellos más bien que un acoso de recibo, la argolla de un poder, el cual acataban blasfemándole, les echaba al cuello.

Y la juventud callaba. Esa juventud que ya sabe interpretar los signos gráficos de un recibo, que tiene unos conocimientos superiores a los que sus antecesores tienen, esa juventud que en riñas y bravatas deja notar el ardor de su sangre, callaba. Los padres gemían, los hijos refan. Los padres faltaban a veces al pretexto dominical para ganar unas pesetas que se comía el municipio y el hijo dormía, reposaba de las fatigas de un baile. España en dos días dió un paso de dos siglos. La juventud española contribuyó grandemente al triunfo, pero a tí, juventud local, la España nada te debe, tú, cuando otros jóvenes se debatían en lucha noble por el triunfo de la libertad, no tan solo como pueblerinos estabas al margen de los acontecimientos siguiéndolos con interés a ser quien eres, porque tu eres pueblo y como tal debes contribuir con tu esfuerzo a todo aquello que con el pueblo esté relacionado.

El actual gobierno comprendiendo tus afanes te ha concedido voto, ese voto que sea en tus manos el arma para defenderte de los tiranos que pretendan hacerte lo que hasta ayer fuistes, sácale todo su provecho, no lo vendas, en todo caso cámbalo a cambio de tu libertad.

Antes de depositar tu voto en la urna, en las próximas elecciones, medita lo que haces, cumple con todo rigor tu primera manifestación ciudadana, que un voto mal emitido puede ocasionar una guerra y en ella quien sabe si tu serías la primera en sufrir las consecuencias de tu deber incumplido.

TIRTEO.

Notas del Ayuntamiento

En la sesión que tuvo lugar el martes 5, acordóse entre otros asuntos de manifiesta nimiedad las conclusiones que siguen:

Se trató, por iniciativa del Sr. Alcalde, de las reformas que se tienen en proyecto respecto a la pescadería.

De ensanchar los depósitos de la fuente pública existente en Pina. Se nombró una comisión para que investigara los actos llevados a cabo por el anterior Ayuntamiento.

Por un Sr. Concejil fué propuesta la idea de suprimir los impuestos de utilidades e inquilinato. Su actitud fué muy comentada por la Corporación.

Estas impresiones las hemos recogido de personas concurrentes al acto, pues por casos particulares, nos fué imposible congregarnos a la Casa Consistorial. No obstante, no queremos omitir nuestra breve información para inaugurar la labor que sobre dicho tema pensamos realizar.

Boletín Religioso

Mayo 10.—A las seis y media comunión general para las Hijas de María y Congregantes Marianos.

A las nueve y media Tercia, oficio y sermón en sufragio de Catalina Vicens.

Por la tarde, a las dos y media doctrina para los niños, a las tres y media vísperas y visita de las Hijas de María, con plática.

Mayo 12.—Ejercicio de los 13 martes de San Antonio de Padua, en la misa de las seis.

Mayo 14.—Fiesta de la Ascensión, a las nueve y media Tercia, oficio y sermón en sufragio del Rdo. D. Bartolomé Pujol Pbro., por la tarde a las dos y media doctrina para los niños, a las tres y media Vísperas y Vía-crucis a intención de una devota persona.

Mayo 15.—Se empezará la novena del Espíritu Santo durante la misa primera.

Mayo 17.—3.ª Dominica del Ilmo. en sufragio de Clara Aloy.

Todos los días se practicará el ejercicio del Mes de María durante la misa primera y por la noche después del santo rosario.

BALLS

Diumenje día 10 segóns noticis ben fundamentadas, se celebrará es ball d'es cantadós de panadas d'es poble. Esperám que será un éxit. Noltros procurarem que no mos pasi cap detall per alt per poré fe un bon comentari.

**

Suplicamos se nos perdone las faltas con que involuntariamente incurramos. Somos noveles y poco eruditos en la materia, pero esperamos que los lectores llevados de su benevolencia, sabrán subsanar todos los errores de nuestra inexperiencia.

**

Mos comunican que es día de L'Ascenció es «panadés» de sa Cumuna fan es ball. Pareix que aquesta primavera en so flurí d'es ábres a duit sa alegría a n'es có d'es pajesos que a devant sa bona añada que sa presenta no troban forma mes adecuada per expresar es seu gox que rendí cult a sa danza.

Que es temps siga bo es lo que falta que lo demás porque es ball siga agradable sa cuidarán de durley ets obrés.

De Pina

El pasado domingo estuvimos en dicha población para enterarles de nuestra iniciativa y ofrecernos al pueblo desinteresadamente para defenderle en cuanto sea necesario y en cuanto podamos.

Las autoridades nos recibieron con toda clase de atenciones y nos ofrecieron su apoyo, que la redacción agradece.

Reciban nuestro saludo los algaidenses de Pina, y desde luego, les ofrecemos las columnas del semanario para todo lo que logicamente quieran exponer.

Nota semanal

La suscripción de este mes de Mayo será de 0'45 ptas. porque la salida del primer número no ha podido ser antes y nos encontramos, a causa de esto, con

una mensualidad de tres números. Lo hacemos así para que la administración no sufra entorpecimientos.

**

EXÁMENES

En los exámenes celebrados el día 7 del actual en la Excma. Audiencia de esta Provincia para Secretarios y suplentes de Juzgados Municipales, fueron aprobados nuestros amigos D. Paulino Manzanares de Luca, D. Miguel Jordá Jusama y D. Juan Pou Capellá.

Nuestra enhorabuena.

**

NECROLÓGICAS.

El día 6 del corriente mes pasó a mejor vida D.^a Inés Sastre Mulet.

Reiteramos a sus familiares nuestro más sentido pésame, especialmente a su nieto, nuestro distinguido amigo el Oficial de Telégrafos D. Juan Oliver.

**

La Redacción permitirá la manifestación de todos los ideales siempre que no se atente a la moral ni puedan mermar la independencia del semanario.

Ser independientes no es ser apolíticos. El independiente piensa a su manera sin someterse a un ideal determinado y eso somos nosotros. Como tales no debemos impedir que en un semanario hecho exclusivamente para el pueblo, éste no pueda manifestarse tal como siente.

Ademas, nuestra obra es cultural y dejaría de serlo si nos convirtiéramos en empedernidos censores.

LA REDACCIÓN.

**

En el próximo número empezaremos a publicar unos datos históricos titulados: «Notas tretes d'els llibres de Consell de Algaida, 1577 - 1669».

Para vencejos

a precio reducido, visitad la Droguería de

JUAN TROBAT

C. Iglesia, 1

Algaida

Comidas económicas

y buen servicio, lo hallarán en la fonda de

BARTOLOMÉ VANRELL

Obispo, 4

Algaida

UN BON NEGOCI

¿Que no pagaríeu per teni un bon cap? Cual-sevol cosa. Pues per un preu molt petit en

Biel Jané (a) Xim

vos ferá aquesta graci. Vos afeitará, tayará es cabeis y vos dará un capell ó gorra d'aquellas que fan torná jóves, amb una paraula vos fará un cap nou.

A ses atlores los arregla es clotell qu'es una maravella... ¡casi regalat!

¡Tots a C'AN XIM!

Bon menjá y pochis dobbes

axó sols sa troba a Cana

ROSA BENETA

Obispo, 5

Algaida

Preguntam a un mestre picapedré

—¿Quin ciment es és milló?

—Es de Mina (mos contestá).

A un manobra:

—¿Quin ciment t'agrada mes pastá?

—Es de mina (repetex) per lo tant

Si per mestres y manobras

es de Mina es tant valent

no es raro si aquest ciment

s'emplea a totas ses obres.

Guix, ciment porland, bovedillas y bigas de ciment armat, s'expedexen a n'es carré del

Bisba n.º 1 :-: Algaida

ACADEMIA DE BAILE

Por un precio modestísimo en ocho días os pondrán al corriente de todos los bailes antiguos y modernos, en el local de la calle

Obispo, 6

Algaida

¡Algaidenses!

Al ir a Palma visitad la Mercería de

Anselmo Palos

S. Miguel, 50

Palma

Pajesos

Cuant anéu a Palma per un día o per un mes, anáu a menjá y dormi a n'es

Bar Canaletas

Carré de Sant Miquel, 48

Palma de Mallorca